

Contract subsecvent de prestări servicii medicale

nr. _____ data _____

1. Părțile contractului subsecvent

În temeiul Acordului Cadru nr. 2670/20.05.2014, a intervenit prezentul contract subsecvent, încheiat

Între

Autoritatea pentru Supravegherea și Protecția Animalelor adresa: Sos. Oltenitei, nr. 169, sector 4 București, telefon 021/3129555, fax 021.312.95.10, cod fiscal 27243460, cont trezorerie RO14TREZ24G745000203030X, deschis la Trezoreria Sector 4, reprezentata prin Bogdan Cristian Treeroiu, având funcția de Director General, în calitate de achizitor, pe de o parte

și

SC MAG MED VET SRL, adresa: Bucuresti, sector 4, str. Resita nr. 4, Magazin, tel. 0722.55.78.88, nr. Reg. Comertului J40/10525/2011, cod fiscal RO 29057471, cont RO11TREZ7045069XXX010583 deschis la Trezoreria 4 reprezentata prin Istrate Manuel Valentin (denumirea conducătorului), in functia de administrator, în calitate de prestator, pe de altă parte.

Clauze obligatorii

2. Definiții

Art. 2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a.contract – prezentul contract și toate anexele sale;
- a.achizitor și prestator - părțile contractante, aşa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- b.prețul contractului - prețul plăabil prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- c.produse –
- d.servicii - servicii medical-veterinare
- e.origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componente sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distincță de naționalitatea prestatorului;
- f.destinație finală - locul unde prestatorul are obligația de a furniza produsele;
- g.termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- h.forță majoră - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- i.zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.



3. Interpretare

Art. 3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include formă de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

Art. 3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică altfel.

4. Obiectul contractului

Art. 4.1 - Prestatorul se obligă să presteze lunar, prin rotatie in bazele ASPA urmatoarele categorii de servicii medical-veterinare, cod CPV- 8520000-1:

- Examinarea medicala a cainilor la intrarea in adapost;
- Examinarea medicala zilnica a animalelor din adapost si efectuarea de tratamente acolo unde se impune;
- Sterilizarea cainilor ce urmeaza a fi revendicati/adoptati;
- Identificarea cainilor ce urmeaza a fi adoptati/revendicati;
- Examinarea medicala a cainilor la iesire, deparazitare interna, vaccinare antirabica, introducere date in RECS si eliberare carnet de sanatate;
- Eutanasierea cainilor,

5. Prețul contractului

Art. 5.1 - Achizitorul se obligă să plătească prestatorului tariful convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii medical-veterinare, cod CPV- 8520000-1, astfel:

- Examinarea medicala a cainilor la intrarea in adapost la un tarif de **8.8 lei** la care se adauga **1.76 lei** TVA;
- Examinarea medicala zilnica a animalelor din adapost la un tarif de **89.8 lei** la care se adauga **17.96 lei** TVA;
- Efectuarea de tratamente acolo unde se impune un tarif de **13.8 lei** la care se adauga **2.76 lei** TVA;
- Sterilizarea femelelor ce urmeaza a fi revendicate/adoptate la un tarif de **134.8 lei** la care se adauga **26.96 lei** TVA;
- Sterilizarea masculilor ce urmeaza a fi revendicati/adoptati un tarif de **107.8 lei** la care se adauga **21.56 lei** TVA;
- Identificarea cainilor ce urmeaza a fi adoptati/revendicati la un tarif de **26.8 lei** la care se adauga **5.36 lei** TVA;
- Examinarea medicala a cainilor la iesire, deparazitare interna, vaccinare antirabica, introducere date in RECS si eliberare carnet de sanatate un tarif de **53.8 lei** la care se adauga **10.76 lei** TVA;
- Eutanasierea cainilor un tarif de **71.8 lei** la care se adauga **14.36 lei** TVA;

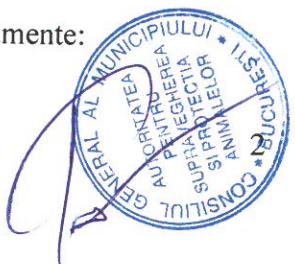
Art. 5.2 – Valoarea totală pentru îndeplinirea contractului, plătibil prestatorului de către achizitor, este de **145750 lei**, la care se adauga **29150 lei** TVA. Achizitorul va achita doar serviciile prestate de către prestator, în sarcina achizitorului nefiind instituită obligația la plata valorii totale a contractului.

6. Modalități de plată

Art. 6.1 - Achizitorul se obligă să plătească prețul pentru serviciile medical-veterinare prestate de către prestator, în termen de 30 zile de la depunere.

Art. 6.2 – Prestatorul va emite factură fiscală lunar și va fi insotita de urmatoarele documente:

- centralizator aferent fiecarei categorii de servicii prestate ;



- centralizator general pentru fiecare categorie de serviciu prestat.

7. Durata contractului

Art. 7.1 – Prezentul contract are o durata de 4 luni, respectiv de la data de 07.01.2016, pana la data de 07.05.2016

8. Executarea contractului

Art. 8.1 – Executarea contractului începe de la data de 07.01.2016

9. Documentele contractului

Art.9.1 - Documentele contractului sunt:

1. propunerea tehnică,
2. reofertarea,
3. caietul de sarcini,
4. acordul-cadru nr. 2670/20.05.2014.

10. Obligațiile principale ale prestatorului

Art. 10.1 – Prestatorul se obligă să presteze lunar la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, la solicitarea achizitorului prin rotatie in fiecare baza ASPA.

Art. 10.2 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

1) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

2) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Obligațiile principale ale achizitorului

Art. 11.1 - Achizitorul se obligă să receptioneze, respectiv să plătească prețul convenit în prezentul contract.

Art. 11.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul serviciilor către prestator în maxim 30 de zile de la emiterea facturii de către prestator.

Art. 11.3 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termenul convenit la art. 11.2, atunci prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

12. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

Art. 12.1 - În cazul în care, din vină să exclusivă, prestatorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,04% pe zi de întârziere din valoarea serviciilor neprestate.

Art. 12.2 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termenul convenit, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,04% pe zi de întârziere din valoarea facturii neachitate.

Art. 12.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept / de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

Art. 12.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, cu 5 zile înainte, fără nici o compensație. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.



Clauze specifice

13. Recepție, inspecții și teste

Art. 13.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

Art. 13.2 Verificările vor fi efectuate de către achizitor prin reprezentanții săi împuterniciți, în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica în scris prestatorului, identitatea persoanelor împuternicate pentru acest scop.

Art. 14. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

Art. 14.1 - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil de la primirea ordinului de începere a contractului, numai tarziu de 07.01.2016.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; și
- b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

Art. 14.2 - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

- i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau
- ii) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator,

îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

Art. 14.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/periodelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

Art. 14.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

15. Garanția de bună execuție a contractului

Art. 15.1 – Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în quantum de 2% din valoarea contractului fără TVA, respectiv 2915 lei, pana la data de 07.05.2016.

Art. 15.2 Se va depune initial de către prestator în contul de disponibil deschis o sumă care nu trebuie să fie mai mică de 0,5% din prețul contractului subsecvent fără TVA. Pe parcursul îndeplinirii contractului, autoritatea contractantă urmează să alimenteze acest cont de disponibil prin rețineri succesive din sumele datorate și cuvenite contractantului până la concurența sumei stabilite drept garanție de bună execuție, respectiv 2% fără TVA din valoarea contractului subsecvent.

Art. 15.3 - Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare și, după caz, să emită ordinul de începere a contractului, numai după ce prestatorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

Art. 15.4 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru prestatorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

Art. 15.5 - Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la plata facturii finale.



Art. 15.6 - Garanția serviciilor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

16. Ajustarea prețului contractului

Art. 16.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea finanțieră reofertată, anexă la contract.

Art. 16.2 - Prețul contractului nu se ajustează.

17. Forța majoră

Art. 17.1 - Forța majoră este constată de o autoritate competență.

Art. 17.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

Art. 17.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

Art. 17.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

Art. 17.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

Art. 17.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără că vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

18. Soluționarea litigiilor

Art. 18.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

Art. 18.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita că disputa să se soluționeze de către instanțele judecătoarești.

19. Limbă care guvernează contractul

Art. 19.1 - Limbă care guvernează contractul este limba română.

20. Comunicări

Art. 20.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

Art. 20.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

21. Legea aplicabilă contractului

Art. 21.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.



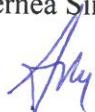
Părțile au înțeles să încheie azi07.01.2016..... prezentul contract
subsecvent în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**Autoritatea pentru Supravegherea si Protectia
Animalelor**

Director General ,
Bogdan Cristian Trecoiu



Director economic,
Marian Cernea Simion



SC Mag Med Vet SRL

Administrator,
Istrate Valentin Manuel



Consilier Juridic,
Mirea Aurelia-Florina



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCURESTI

Autoritatea pentru Supravegherea si Protectia Animalelor

Vizat pentru control preventiv propriu
Nr. 83 Ziua 1 Luna Januarie Anul 2016

Semnatura

ANEXĂ

La contractul-subsecvent nr...**135/04.01.2016**
Prestarea serviciilor se va realiza saptamanal in fiecare baza astfel :

Saptamana	Bragadiru	Mihailesti	Pallady
07-10.01.2016	VSP Vet	Marisim Vet	Prato Impex
11-17.01.2016	Mag Med Vet	VSP Vet	Marisim Vet
18- 24.01.2016	Prato Impex	Mag Med Vet	VSP Vet
25-31.01.2016	Marisim Vet	Prato Impex	Mag Med Vet
01-07.02.2016	VSP Vet	Marisim Vet	Prato Impex
08-14.02.2016	Mag Med Vet	VSP Vet	Marisim Vet
15-21.02.2016	Prato Impex	Mag Med Vet	VSP Vet
22-28.02.2016	Marisim Vet	Prato Impex	Mag Med Vet
29.02-06.03-2016	VSP Vet	Marisim Vet	Prato Impex
07-13.03.2016	Mag Med Vet	VSP Vet	Marisim Vet
14-20.03.2016	Prato Impex Vet	Mag Med Vet	VSP Vet
21-27.03.2016	Marisim Vet	Prato Impex Vet	Mag Med Vet
28.03-03.04.2016	VSP Vet	Marisim Vet	Prato Impex
04-10.04.2016	Mag Med Vet	VSP Vet	Marisim Vet
11-17.04.2016	Prato Impex	Mag MedVet	Vsp Vet
18-24.04.2016	Marisim Vet	Prato Impex	Mag Med Vet
25-01.05.2016	VSP Vet	Marisim Vet	Prato Impex
02-08.05.2016	Mag Med Vet	VSP Vet	Marisim Vet

Achizitor ,

Autoritatea pentru Supravegherea si Protectia
Animalelor

Director General
Bogdan Cristian Tieeroidu



Director Economic,
Marian Cernea Simion

[Signature]



Prestator,
SC Mag Med Vet SRL

Administrator,
Istrate Valentin Manuel



ANISUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCURESTI

Autoritatea pentru Supravegherea si Protectia Animalelor

Nr. 83 Ziua 7 Luna 1 Anul 2016

Semnatura
Neateerea 9